NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2701/1999,

annettu 14 päivänä joulukuuta 1999,

hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 2201/96 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ([1]),

ottaa huomioon talous- js sosiaalikomitean lausunnon ([2]),

sekä katsoo seuraavaa:

1) Asetuksen (EY) N:o 2201/96 ([3]) 6 artiklassa säädetään tomaattijalosteiden tuotantotuen myöntämiseksi vahvistetun kiintiön vuotuisesta jakamisesta jäsenvaltioiden kasken; markkinointivuonna 1999/2000 tämä jako perustuu markkinointivuosien 1997/1998 ja 1998/1999 aikana vähimmäishinnoilla tuotettujen määrien keskiarvoon; markkinointivuodesta 2000/2001 alkaen se perustuu sitä markkinointivuotta, jolle jakaminen tehdään, edeltävien kolmen markkinointivuoden aikana tuotettujen määrien keskiarvoon.

2) Portugalin ilmasto-olot olivat markkinointivuonna 1997/1998 poikkeuksellisen epäsuotuisat, mikä sai aikaan tuotannon epätavanomaisen ja merkittävän alenemisen; jos kiintiöt jaettaisiin Portugalin epätavallisen alhaisen tuotannon perusteella, jaossa ei otettaisi huomioon kyseisen jäsenvaltion tuotantokapasiteettia tavanomaisissa ilmasto-oloissa.

3) Portugalille olisi myönnettävä poikkeuksellisesti ja ainoastaan kahdeksi markkinointivuodeksi, joihin jalostukseen tarkoitettujen tomaattien tuotannon poikkeuksellinen vähentyminen vaikuttaa, eli markkinointivuosiksi 1999/2000 ja 2000/2001, tuoreiden tomaattien tomaattitiivisteeksi jalostamista varten lisämäärä, jolla korvataan markkinointivuoden 1997/1998 epätavallisista ilmasto-oloista johtunut kiintiöiden menetys vahingoittamatta kuitenkaan muiden jäsenvaltioiden tuottajia; markkinointivuoden 1999/2000 osalta tämä lisämäärä on vahvistettava 83 468 tonniksi ja markkinointivuoden 2000/2001 osalta se on laskettava siten, että markkinointivuonna 1997/1998 tosiasiallisesti jalostettu määrä korvataan Portugalille alunperin myönnetyllä 884 592 tonnin määrällä.

4) Tämä asetus koskee markkinointivuotta 1999/2000; kyseinen markkinointivuosi alkoi 15 päivänä heinäkuuta 1999; tätä asetusta on sovellettava kyseisestä päivästä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (EY) N:o 2201/96 6 artiklaan kohta seuraavasti:

”3 a. Sen estämättä, mitä 3 kohdassa säädetään, Portugalille myönnetään tomaattitiivisteiden tuotantoon tarkoitettujen tuoreiden tomaattien lisämäärä markkinointivuosiksi 1999/2000 ja 2000/2001. Tämä määrä on

— 83 468 tonnia markkinointivuonna 1999/2000, ja

— markkinointivuonna 2000/2001 3 kohdan mukaisesti lasketun määrän ja sen määrän erotus, joka lasketaan korvaamalla Portugalissa tomaattitiivisteiden valmistukseen markkinointivuonna 1997/1998 käytettyjen tuoreiden tomaattien määrä 884 592 tonnilla.

Edellä 1 kohdassa mainittua tuoreiden tomaattien määrää ja 2 kohdan toisen alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa mainittua tomaattitiivisteiden valmistukseen tarkoitettujen tuoreiden tomaattien määrää täydennetään näiden kahden markkinointivuoden osalta Portugalille myönnetyllä lisämäärällä.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 15 päivästä kesäkuuta 1999.

([1]) Lausunto annettu 2. joulukuuta 1999 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
([2]) Lausunto annettu 20. lokakuuta 1999 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
([3]) EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2199/97 (EYVL L 303, 6.11.1997, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 1999.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. HEMILÄ